

PERSONNES
RÉFUGIÉES
RECHERCHÉES

LOOKING FOR
REFUGEES

SE BUSCAN
PERSONAS
REFUGIADAS

WAKIMBIZI
WANAHITAJIKA

نبحث عن
أشخاص
لاجئين

اشخاص
پناهنده مورد
نیاز

POUR PARTICIPER À UN QUESTIONNAIRE EN LIGNE

TO PARTICIPATE IN AN ON-LINE SURVEY

برای شرکت در نظرسنجی آنلاین
لملء استبيان إلكتروني

PARA PARTICIPAR EN UNA ENCUESTA EN LINEA

KUSHIRIKI KWENYE UTAFITI WA MTANDAONI

Sur vos besoins pendant la COVID-19
About your needs during COVID-19
Sobre sus necesidades durante la COVID-19
Kuhusu mahitaji yako kipindi cha COVID-19
عن احتياجاتك في خلال أزمة كوفيد-19
در خصوص نیازهایتان در طی دوران کووید-19

Et l'aide que vous avez reçue
And the help you have received
Y la ayuda que ha recibido
Na msaada ambao umeupokea
والمساعدة التي حصلت عليها
وكمكهايي که دریافت کرده اید

20 questions, 30 minutes
20 questions, 30 minutes
20 preguntas, 30 minutos
Maswali 20, dakika 30
20 سؤالاً في 30 دقيقة
20 سوال، 30 دقیقه

★ **Vous êtes** : une personne réfugiée de 18 ans et plus / arrivée au Québec entre 2018 et 2021

★ **You must be** : a refugee 18 years of age or older / arrived in Quebec between 2018 and 2021

★ **Usted** : es una persona refugiada mayor de 18 años / llegó a Quebec entre el 2018 y el 2021

★ **Vigezo lazima** : uwe mkimbizi mwenye miaka 18 na kuendelea /
uwe umekuja Quebec kati ya mwaka 2018 na 2021

★ **إنك** : شخص لاجئ في الثامنة عشرة من العمر أو ما فوق \ وصلت إلى كيبك بين عامي 2018 و2021

★ **آيا شما** : فردی پناهنده و دارای 18 سال و یا بیشتر هستید \ بین سالهای 2018 الی 2021 وارد کبک شده اید

PARTAGER VOTRE EXPÉRIENCE PERMETTRA
DE MIEUX ADAPTER LES SERVICES

COMPARTIR SU EXPERIENCIA PERMITIRÁ
MEJORAR LOS SERVICIOS DISPONIBLES

إنّ مشاركتنا تجربتك ستساعدنا
على تكييف الخدمات على أفضل وجه



BY SHARING YOUR EXPERIENCES, YOU WILL
HELP US TO BETTER ADAPT OUR SERVICES

KWA KUTUAMBIA UZOEFU WAKO,
UTATUSAIDIA KUBOresha HUDUMA ZETU

به اشتراك گذاری تجربیاتتان در بهتر
ارایه کردن خدمات کمک خواهد کرد



Pour plus d'information, contactez Noémie Trosseille, chargée de projet
For more information, contact Noémie Trosseille, project manager
Para mayor información, comuníquese con Noémie Trosseille, encargada de proyecto
Kwa maelezo zaidi, wasiliana na Noémie Trosseille, meneja wa mradi

للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بنويمة تروسيل، مسؤولة مشاريع
برای کسب اطلاعات بیشتر با مسئول پروژه : نومی تروسيلي تماس بگیرید

noemie.trosseille.ccomtl@ssss.gouv.qc.ca



Chercheuse principale
Principal investigator
Investigadora principal
Mtafiti mkuu

الباحثة الرئيسية
پژوهشگر اصلی

Mélanie M. Gagnon, Ph.D., CERDA

CERDA
www.cerda.info